ZÜRCHER YACHT CLUB

Old Fashion Race
ZYC Clubmeisterschaft
24.08. - 25.08.2024

Version 1.0 / 01.01.2023

Notice of Race (NoR)		**Ausschreibung (NoR)**	
Host:	Zürcher Yacht Club General Guisan-Quai 17 CH - 8002 Zürich	Veranstalter:	Zürcher Yacht Club General Guisan-Quai 17 CH - 8002 Zürich
General Management:	Sascha Osterwalder	Gesamtleitung:	Sascha Osterwalder
Principal Race Officer:	Sascha Osterwalder	Oberster Wettfahrtleiter:	Sascha Osterwalder
Chairman Jury:	Samuel Ramp	Obmann des Protestkomi-tees:	Samuel Ramp

	[NP] denotes that a breach of this rule will not be grounds for a protest by a boat. Change of RRS 60.1(a).	[NP] Regeln, deren Verletzung kein Grund für einen Protest durch ein Boot sind. Dies ändert WR 60.1(a).
	[DP] denotes a rule for which the penalty is at the discretion of the International Jury and may be less than disqualification	[DP] Regeln, für die die Strafe im Ermessen der Internationalen Jury liegt und bei denen die Strafe geringer sein kann als eine Disqualifikation.
1.	**RULES**	**REGELN**
1.1	The event is governed by the rules as defined in The Racing Rules of Sailing (RRS) 2021 - 2024	Die Regatta unterliegt den Regeln wie sie in den „Wettfahrtregeln Segeln“ (WR) 2021 - 2024 festgelegt sind.
1.2	The following SWISS SAILING prescriptions can be downloaded from	Die folgenden SWISS SAILING Vorschriften können heruntergeladen werden:
	https://www.swiss-sailing.ch/racing/regatta/teilnehmende-an-einer-regatta	
1.2.1	the SWISS SAILING prescriptions to the RRS	die SWISS SAILING Vorschriften zu den WR
1.2.2	The Swiss Sailing Implementing Regulations for World Sailing Rule No. 6th	Die Ausführungsbestimmungen von Swiss Sailing zur World Sailing-Rule No. 6.
1.3	For the classes A and B RRS 44.1 and RRS P2.1 is changed so that the Two-Turns Penalty is replaced by the One-Turn Penalty.	Die Regel 44.1 wird geändert so das die 2-Drehungsstrafe durch die 1-Drehungsstrafe ersetzt ist.
1.4	RRS Appendix P, special procedures for rule 42, will apply.	WR Anhang P, Besondere Verfahren zu Regel 42, wird angewendet.
1.5	The finish for course shortening is in accordance with the course outlines in the appendix in accordance with Appendix A. (Changing RRS 32.2)	Das Ziel bei Kursabkürzungen befindet gemäss Kursskizzte im Anhang gemäss Anhang A. (Änderung WR 32.2)

ZÜRCHER YACHT CLUB

1.6	[NP] Competitors shall wear personal flotation devices if flagg «Y» is shown on the startboat, except briefly while changing or adjusting clothing or personal equipment. This changes RRS 40 and the preamble of RRS part 4.	[NP] Ist die Flagge «Y» auf dem Startschiff gesetzt, sind die persönlichen Auftriebsmittel zu Tragen ausser zum kurzfristigen Wechseln oder Anpassen der Kleidung. Dies ändert WR 40 und das Vorwort zu WR Teil 4.
1.7	[NP] The "Sicherheitsdispositiv ZYC" according Addendum B of this NoR	[NP] Es gilt das "Sicherheitsdipositiv ZYC" gemäss Anhang B dieser NoR
1.8	Class rules as follows:	Klassenregeln wie folgt:
	Oldtimer : https://www.obcz.ch/1475/startseite-neu/veranstaltungen	
	Lacustre : https://www.lacustre.org/	
	Allg. Klasse : N / A	
	Allg. Klasse II : N / A	
	Yngling : https://www.yngling.ch/klassenregeln	
	Clubmeisterschaft : http://www.zyc.ch/domains/zyc_ch/data/free_docs/Reglement%20Clubmeisterschaft%20-%2015.01.2009.pdf	
1.10	If there is a conflict between languages, the German, text will take precedence.	Wenn es einen Konflikt zwischen Sprachen gibt, Der deutsche Text hat Vorrang.
1.11	For the SWISS SAILING national prescriptions and regulations, the english text	Für die SWISS SAILING Reglemente und Ausführungsbestimmungen gilt der englische Text.
2.	**SAILING INSTRUCTIONS**	**SEGELANWEISUNGEN**
	The Sailing Instructions will be available on Manage2Sail arround 2100 h on the evening before the first Start will be taken.	Die Segelanweisungen sind auf Manage2Sail ab 2100 Uhr am Vorabend des 1. Startes abrufbar.
3.	**COMMUNICATION**	**KOMMUNIKATION**
3.1	The official notice board will be on the event website (manage2sail.ch)	Die offizielle Tafel für Bekanntmachungen befindet sich auf der Veranstaltungswebseite (Manage2Sail).
3.2	[NP] While racing, except in an emergency, a boat shall not make voice or data transmissions and shall not receive voice or data communication that is not available to all boats.	[NP] Ausser im Notfall darf ein Boot während der Wettfahrt keine Sprach- oder Datenübertragungen senden und keine Sprach- oder Datenkommunikation empfangen, sofern diese nicht allen Booten zugänglich ist.
4.	**[NP] ELIGIBILITY AND ENTRY**	**[NP] ZULASSUNG UND MELDUNG**
4.1	The regatta is open to boats of the classes as stated in NoR 5.1	Die Regatta ist für alle Klassen offen. Die Regatta ist für Boote der in Absatz 5.1 genannten Klassen ausgeschrieben.

ZÜRCHER YACHT CLUB

4.1.2	To form a class, at least 6 registration Requests by the registration deadline and 6 boats at the start. The other yachts are divided into classes by the race committee so that yachts of about the same speed are grouped together. The definitive division will be announced on Saturday at the skipper meeting. The yachts that are divided into the general classes are required to identify their class affiliation by placing the appropriate pennant (1, 2, etc.) from the flag set on the back day.	Zur Bildung einer Klasse sind mindestens 6 Meldungen bis Meldeschluss und 6 Boote am Start nötig. Die übrigen Yachten werden von der Wettfahrtleitung so in Klassen eingeteilt, dass etwa gleich schnelle Yachten zusammen gefasst werden. Die definitive Einteilung wird am Samstag beim Skippermeeting bekannt gegeben. Die Yachten, die in die Allgemeinen Klassen eingeteilt werden, sind gehalten, ihre Klassenzugehörigkeit durch Setzen des entsprechenden Wimpels (1, 2 etc) aus dem Flaggensatz am Achterstag zu kennzeichnen.
4.2	Eligible boats may enter online on:	Meldung für teilnahmeberechtigte Boote:
	https://www.manage2sail.com/de-CH/event/92628985-4bc5-48c9-91a4-1413d8e96d8c#!/	
4.3	Entry-and late entry fees according NoR 5.1	Melde- und Nachmeldegebühren gem. Absatz 5.1
4.4	The following information shall be produced at registration:	Folgende Dokumente sind bei der Registrierung vorzuweisen:
4.4.1	The regatta is held in category 7. No licenses are required for crew members.	Die Regatta wird in Kategorie 7 ausgetragen. Es sind keine Lizenzen für Crewmitglieder notwendig.
4.4.2	Proof of the Swiss Sailing authorization for competitor's advertising for Swiss boats.	Nachweis der Swiss Sailing Bewilligung für Teilnehmerwerbung für Schweizer Boote.
4.4.5	Proof of the third-party liability insurance as stated in NoR 21.	Nachweis der Haftpflichtversicherung NoR 21
4.5	The boat can only be registered once the notification and payment have been	Das Boot kann erst zugelassen werden, wenn die Meldung und Zahlung eingetroffen sind.
4.6	The person in charge shall provide either a valid official licence prescribed or recommended for the racing area. Members of other national associations shall provide an equivalent licence issued by their national authority.	Der Schiffsführer muss einen für das Fahrtgebiet vorgeschriebenen oder empfohlenen amtlichen und gültigen Führerschein besitzen. Bei Mitgliedern anderer nationaler Verbände gilt ein entsprech-ender Befähigungsnachweis ihres Landes.
5.	**FEES**	**MELDEGELDER**
5.1	Required fees are as follows:	Die Meldegelder sind wie folgt:

Klasse Class	Meldegeld (CHF) Entry Fees (CHF)	bis / to 18.08.2024	vom - bis / from - to 19.08.2024 - 24.08.2024
Oldtimer	50.00		60.00
Lacustre	50.00		60.00
Allg. Klasse	50.00		60.00
Allg. Klasse II	50.00		60.00
Yngling	50.00		60.00
Clubmeisterschaft	-		-

5.2	**PAYMENT OF FEE**	**ZAHLUNG DES MELDEGELDES**
5.2.1	The entry fee can be paid on the 1st day of the race in the race office to be paid «cash». The date of the written report counts.	Das Meldegeld kann am 1. Wettfahrtag im Wettfahrtbüro «bar» bezahlt werden. Es zählt das Datum der schrftlichen Meldung.

ZÜRCHER YACHT CLUB

5.2.2	The entry fee could be paid to the following bank account Zürcher Yacht Club Regattabetrieb, General Guisan-Quai 17, 8001 Zürich, IBAN CH57 0900 0000 8006 2499 5 Remark: regattaname, class and sailing no.	Das Meldegeld wie folgt überweisen: Zürcher Yacht Club Regattabetrieb General Guisan-Quai 17 8001 Zürich, IBAN CH57 0900 0000 8006 2499 5 Bemerkung: Steuermann/-frau, Klasse und Segelnummer
5.3	The entry fee shall be paid upon entering , even if the entry is cancelled later or the boat does not show up. The entry fee is non-refundable, except for the regatta or class being cancelled by the organizing authority or if the entry is rejected.	Die Zahlung des Meldegeldes muss mit der Meldung erfolgen. Der Anspruch auf Zahlung des Meldegeldes entfällt nicht durch Rücknahme der Meldung oder durch Fernbleiben des Bootes. Das Meldegeld wird nur bei Ablehnung der Meldung zurückerstattet oder wenn der Veranstalter die Veranstaltung oder Klasse absagt.
5.4	If there are restrictions on the part of the government (force majeure) and the event has to be restricted or canceled due to Covid-19 or another epidemic / pandemic, the registration fee will not be refunded.	Erfolgen Restriktionen seitens der Regierung (höhere Gewalt) und muss der Anlass wegen Covid-19 oder einer anderen Epedemie/Pandemie eingeschränkt oder abgesagt werden, entfällt die Meldegeld-Rückerstattung.
5.5	In the evening the obligatory risottata offered by the ZYC takes place.	Am Abend findet die obligate Risottata vom ZYC offeriert statt.
6.	**[DP] CREW LIMITATION**	**[DP] MANNSCHAFTSEINSCHRÄNKUNGEN**
6.1	N / A	N / A
7.	**[DP] ADVERTISING**	**[DP] WERBUNG**
7.1	Boats may be required to display advertising and bow numbers chosen and supplied by the organizing authority.	Boote können verpflichtet werden, vom Veranstalter gewählte und gestellte Werbung sowie Bugnummern anzubringen.
7.2	The organizing authority may provide bibs that competitors are required to wear as permitted by the World Sailing Advertising Code.	Der Veranstalter kann Trikots/Bibs stellen, die Teilnehmer, entsprechend dem World Sailing Advertising Code zugelassen, tragen müssen.
7.3	If this rule is broken, Word Sailing Regulation 20.9.2 applies.	Wird gegen diese Regel verstossen, kommt World Sailing Regulation 20.9.2. zur Anwendung.
8.	**FORMAT, QUALIFYING SERIES AND FINAL**	**FORMAT, QUALIFIZIERUNGS- UND FINALSERIEN**
8.1	The event consists of a single series.	Die Veranstaltung besteht aus einer einfachen Serie
9.	**SCHEDULE**	**ZEITPLAN**
9.1	**Registration**	**Registration / Nachmeldung**

Klasse / Class	Zeit / Time	Ort / Location
Oldtimer	11.00 h - 12.30 h	Auf der Clubterasse/südliches Floss Clubhouse balcony
Lacustre	11.00 h - 12.30 h	Auf der Clubterasse/südliches Floss Clubhouse balcony
Allg. Klasse	11.00 h - 12.30 h	Auf der Clubterasse/südliches Floss Clubhouse balcony
Allg. Klasse II	11.00 h - 12.30 h	Auf der Clubterasse/südliches Floss

ZÜRCHER YACHT CLUB

				Clubhouse balcony
Yngling	11.00 h	-	12.30 h	Auf der Clubterasse/südliches Floss Clubhouse balcony
Clubmeisterschaft	11.00 h	-	12.30 h	Auf der Clubterasse/südliches Floss Clubhouse balcony

9.2 Measurement and equipment inspection | **Vermessungs- und Ausrüstungskontrolle**

Klasse / Class	Zeit / Time			Ort / Location
Oldtimer	N/A	-	N/A	N/A N/A
Lacustre	N/A	-	N/A	N/A N/A
Allg. Klasse	N/A	-	N/A	N/A N/A
Allg. Klasse II	N/A	-	N/A	N/A N/A
Yngling	N/A	-	N/A	N/A N/A
Clubmeisterschaft	N/A	-	N/A	N/A N/A

9.3 Sheduled Race
Earliest Warning Signal and number races:

Zeitplan der Wettfahrten
Frühestes Ankündigungssignal und Anzahl Wettfahrten:

Tag Day	Datum Date	Zeit Time	Klasse Class	Anzahl max. möglicher Wettfahrten Number of max. possible Races
	max.		Oldtimer	4
	max.		Lacustre	4
	max.		Allg. Klasse	4
	max.		Allg. Klasse II	4
	max.		Yngling	4
	max.		Clubmeisterschaft	4
Sa	24.08.24	13:55	Oldtimer	3
Sa	24.08.24	13:55	Lacustre	3
Sa	24.08.24	13:55	Allg. Klasse	3
Sa	24.08.24	13:55	Allg. Klasse II	3
Sa	24.08.24	13:55	Yngling	3
Sa	24.08.24	13:55	Clubmeisterschaft	3
So	25.08.24	10:55	Oldtimer	3
So	25.08.24	10:55	Lacustre	3
So	25.08.24	10:55	Allg. Klasse	3
So	25.08.24	10:55	Allg. Klasse II	3
So	25.08.24	10:55	Yngling	3
So	25.08.24	10:55	Clubmeisterschaft	3

9.4 Last Warning Signal | **Letztes Ankündigungssignal**

ZÜRCHER YACHT CLUB

Tag / Day	Datum / Date	Zeit / Time	Klasse / Class
So	25.08.2024	15:55	Oldtimer
So	25.08.2024	15:55	Lacustre
So	25.08.2024	15:55	Allg. Klasse
So	25.08.2024	15:55	Allg. Klasse II
So	25.08.2024	15:55	Yngling
So	25.08.2024	15:55	Clubmeisterschaft

9.5 Programm | **Rahmenprogramm**

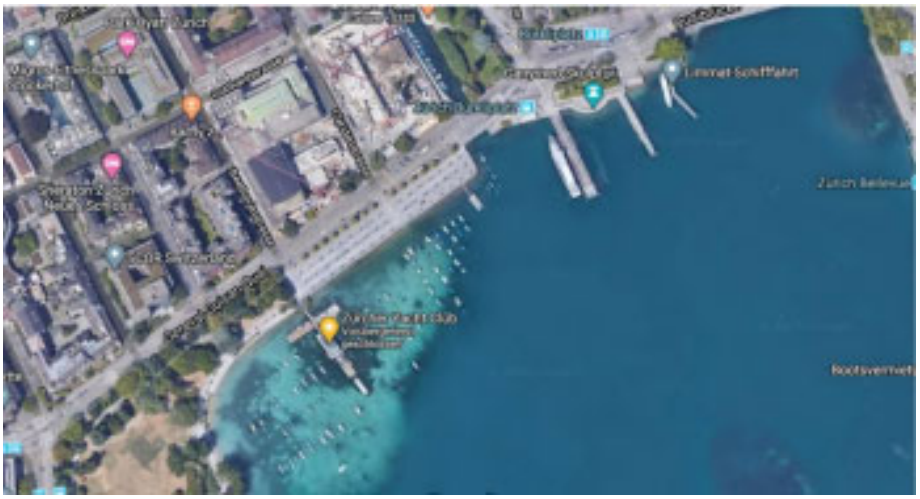
Tag / Day	Datum / Date	Zeit / Time	Klasse / Class	
Fr	23.08.2024	18:30	Alle / all	Clubhaus Öffnung
				Clubhaus opening
Fr	23.08.2024	18:30	Alle / all	Bar für Segler und deren Angehörige offen
				Bar open to sailors and their relatives
Fr	23.08.2024	21:00	Alle / all	Schliessung des Bootshauses
				Clubhouse closing
Sa	24.08.2024	10:00	Alle / all	Clubhausöffnung
				clubhouse opening
Sa	24.08.2024	10:00	Alle / all	Öffnung des Regattabüros
				Race Office open
Sa	24.08.2024	12:30	Alle / all	Schliessung des Wettfahrtbüros
				Schliessung des Wettfahrtbüros
Sa	24.08.2024	18:00	Alle / all	Stegbier
				Harbor Drink
Sa	24.08.2024	19:00	Alle / all	Risotto für alle Anwesenden
				Risotto for everyone present
Sa	24.08.2024	23:59	Alle / all	Clubhaus Schliessung
				Clubhouse closing
So	25.08.2024	09:00	Alle / all	Clubhaus Öffnung
				Clubhouse opening
So	25.08.2024	17:00	Alle / all	Preisverteilung mit Apéro
				Pricegiving with aperitif
So	25.08.2024	19:30	Alle / all	Clubhausschliessung
				Clubhouse closing

10.	**[NP] MEASUREMENT AND EQUIPMENT INSPECTION**	**[NP] VERMESSUNGS UND AUSRÜSTUNGSKONTROLLE**
10.1	Each boat shall apply to the law rules	Jedes Boot muss den jeweiligen gestzlichen Vorschriften entsprechen
8.3	Boats may be inspected at any time	Boote können zu jeder Zeit kontrolliert werden
11.	**CLOTHING AND EQUIPMENT**	**BEKLEIDUNG UND AUSRÜSTUNG**
11.1	according to the respective class rules	gemäss den jeweiligen Klassenbestimmungen
12.	**VENUE**	**VERANSTALTUNGSORT**
12.1	The Events will be hosted at Zurich	Die Veranstaltung findet in Zürich statt
12.2	Adress:	Adresse:
	Zürcher Yacht Club	Zürcher Yacht Club
	General Guisan-Quai 17	General Guisan-Quai 17
	CH - 8002 Zürich	CH - 8002 Zürich

ZÜRCHER YACHT CLUB

12.3 The race office will be located at the ZYC clubhouse 1th floor

Das Regattabüro befindet sich im 1. Stock des Clubhaus des ZYC



12.4 Crane

Mythenquai 95
8002 Zürich
47°21'17.6"N 8°32'09.5"E

Lage der Krananlage

Mythenquai 95
8002 Zürich
47°21'17.6"N 8°32'09.5"E

12.5 Race Area

Regattagebiet

ZÜRCHER YACHT CLUB

13.	**COURSES**	**BAHNEN**
	According Addendum A of this NoR	gemäss Anhang A dieser NoR.
13.1	If a course is completed by the first yacht within two hours, a second course may be given, which need not be the same as the first. "Silent evaluation" before the start of the second course.	Wird ein Kurs von der ersten Yacht innerhalb von zwei Stunden beendet, kann ein zweiter Kurs gegeben werden, der mit dem ersten nicht übereinstimmen muss. „Stille Wertung“ vor Beginn des zweiten Kurses.
13.2	One to three additional loops are possible on courses with dashed sections; the additional loops are added to the course letter in Arabic numerals and counted on the dotted line. (see course schedule)	Bei Kursen mit gestrichelten Strecken sind eine bis drei Zusatzschleifen möglich; die zusätzlichen Schleifen werden in arabischer Zahl dem Kursbuchstaben beigefügt und auf der gestrichelten Strecke gezählt. (siehe Kursplan)
14.	**PENALTY SYSTEM**	**STRAFSYSTEM**
14.1	For all classes RRS 44.1 and RRS Appen-dix P2.1 will be changed so that the Two-Turns Penalty is replaced by the One-Turn Penalty.	Für alle Klassen sind WR 44.1 und WR Anhang P2.1 geändert, sodass die Zwei-Drehungen-Strafe durch die Eine-Drehung-Strafe ersetzt ist.
14.2	RRS Appendix P, special procedures for rule 42, will apply.	WR Anhang P, Besondere Verfahren zu Regel 42, wird angewendet.
15.	**SCORING**	**WERTUNG**
15.1	2 races are required to be completed to constitute a series	Der Anlass kommt zustande, wenn in der zur Verfügung stehenden Zeit mindestens 2 gültige Wettfahrten gesegelt werden.
15.2	When 4 or more races have been completed, a boat's series score will be the total of her	Ab 4 gewerteten Wettfahrten gibt es 1 Streichresultat
16.	**[NP] SUPPORT BOATS**	**[NP] BEGLEITBOOTE**
16.1	All support boats shall be registered with the organizing authority and will be required to comply with local legislation and event Support Team Regulations that will be published in the sailing instructions. The organizing authority may refuse registrations and accept later registrations at their sole discretion.	Alle Begleitboote müssen beim Veranstalter registriert sein und die geltenden gesetzlichen Bestimmungen und Auflagen, sowie die „Vorschriften für unterstützende Personen“ der Veranstaltung, die in den Segelanweisungen veröffentlicht sind, erfüllen. Der Veranstalter kann Registrierungen zurückweisen und spätere Registrierungen nach eigenem Ermessen zulassen.
16.2	Support and Coaches Boats will be part of the security arrangement for the event.	Begleit- und Trainerboote können in das Sicherheits-Dispositiv der Regatta eingebunden werden.
16.3	Registration fees according to NoR 5.1.	Meldegeld gemäss NoR Ziffer 5.1.
16.4	Support persons shall wear personal flotation devices at all times while afloat, except briefly while changing or adjusting clothing or personal equipment. Support persons shall use the kill cord at all times when the engine is running.	Auf dem Wasser müssen jederzeit von allen unterstützenden Personen persönliche Auftriebs-mittel getragen werden ausser zum kurzfristigen Wechseln oder Anpassen der Kleidung. Begleitper-sonen müssen den Quick-Stopp / Kill Cord zu jeder Zeit benutzen, während der Motor läuft.

ZÜRCHER YACHT CLUB

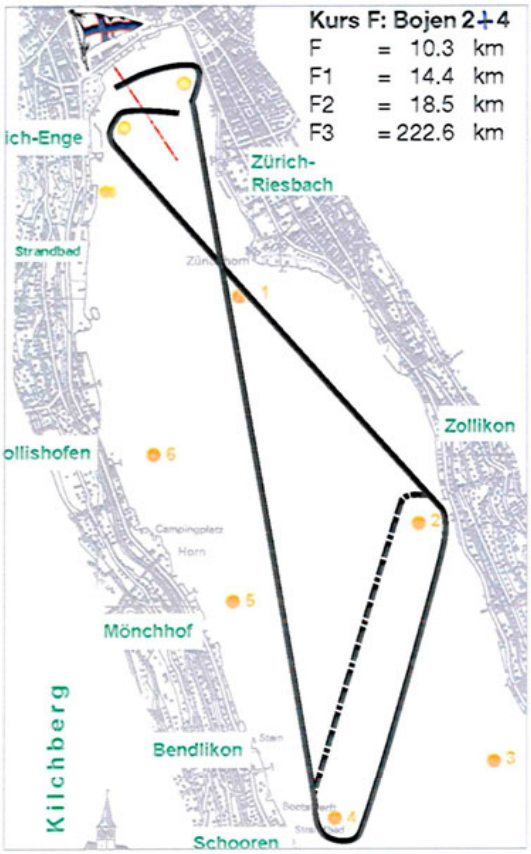
16.5	Support boats shall be insured with valid and for the racing area suitable third-party liability insurance with a minimum cover of CHF 2 Mio. per incident or the equivalent.	Begleitboote müssen eine gültige Haftpflichtversicherung abgeschlossen haben, die mindestens Schäden im Wert von CHF 2 Mio oder dem Äquivalent je Schadensfall deckt und für das Regattagebiet gültig ist.
17.	**CHARTERED OR LOANED BOATS**	**GECHARTERTE ODER AUSGELIEHEN BOOTE**
	N/A	N/A
18	**[NP] BERTHING**	**[NP] LIEGEPLÄTZE**
15.1	Boats shall be kept in their assigned places while they are in the boat park or harbour.	An Land oder im Hafen müssen Boote auf den ihnen zugewiesenen Liegeplätzen liegen.
19.	**[NP] HAUL-OUT RESTRICTIONS**	**[NP] EINSCHRÄNKUNGEN BEIM AUS-DEM-WASSER-HOLEN**
19.1	Keelboats shall not be hauled out during the regatta except with and according to the terms of written permission by the race committee	Kielboote dürfen während der Veranstaltung nicht aus dem Wasser geholt werden, ausser mit schriftlicher Erlaubnis des Wettfahrtkomitees und gemäss dessen Bedingungen
20.	**[NP] DIVING EQUIPMENT AND PLASTIC POOLS**	**[NP] TAUCHAUSRÜSTUNG UND PLASTIKABHÄNGUNGEN**
20.1	Underwater breathing apparatus and plastic pools or their equivalent shall not be used around keelboats between the preparatory signal of the first race and the end of the regatta.	Geräte, um unter Wasser zu atmen, Plastikbecken oder vergleichbare Ausrüstung, sind für Kielboote in dem Zeitraum vom Vorbereitungssignal der ersten Wettfahrt bis zum Ende der Veranstaltung nicht erlaubt.
21.	**[NP] MEDIA RIGHTS, CAMERAS, ELECTRONIC EQUIPMENT AND PRIVACY POLICY**	**[NP] MEDIENRECHTE, KAMERAS, ELEKTRONISCHE AUSRÜSTUNG UND DATENSCHUTZHINWEISE**
21.1	By participating in this event, competitors grant to the OA and its sponsors the right in perpetuity to make, use and show, from time to time at their discretion, any motion pictures and live, taped or filmed television and other reproductions of the athlete and the boat, produced during the period of the competition without compensation.	Durch die Teilnahme an dieser Veranstaltung übertragen die Teilnehmer dem Veranstalter und seinen Sponsoren entschädigungslos das zeitlich und räumlich unbegrenzte Recht für das Herstellen, den Gebrauch und das Zeigen von Bewegtbildern, von Liveaufnahmen, von aufgezeichnetem oder gefilmtem Fernsehaufnahmen und von anderen Aufnahmen des Athleten und des Boots, die während der Veranstaltung produziert wurden.
21.2	Boats may be required to carry cameras, sound equipment and positioning equipment as specified and supplied by the OA.	Boote können aufgefordert werden, Kameras, Ton- und Positionierungsausrüstung mitzuführen, wie vom Veranstalter festgelegt und zur Verfügung gestellt.
21.3	Competitors shall not interfere with the normal working of the OA supplied media equipment	Teilnehmer dürfen die Funktionsweise der vom Veranstalter zur Verfügung gestellten Media-Ausrüstung nicht beeinträchtigen.

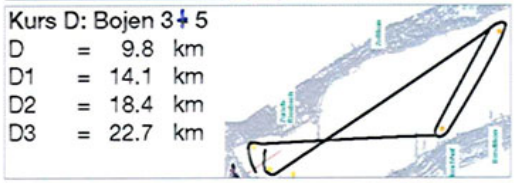
21.4	The top three competitors as well as the individual race winners may be required to attend a media press conference each day.	Die drei bestplatzierten Teilnehmer sowie einzelne Tagessieger können aufgefordert werden, täglich an einer Pressekonferenz teilzunehmen.
21.5	Competitors may be required to be available for interviews at the regatta.	Teilnehmer können aufgefordert werden, während der Regatta für Interviews zur Verfügung zu stehen.
21.6	The organizing authority will process and store personal data collected from entering and participating in the event. Addendum "Data Privacy Policy" gives relevant information and details.	Der Veranstalter wird die mit der Meldung und die mit der Teilnahme an der Veranstaltung erhobenen personenbezogenen Daten verarbeiten und speichern. Der Anhang „Datenschutzhinweise" enthält die diesbezüglichen Informationen.
22.	**RISK STATEMENT**	**HAFTUNG**
	By registering and participating in a race, each participant waives the assertion of liability claims of any kind against the organizing club and the persons responsible for the implementation.	Durch die Meldung und Teilnahme an einer Wettfahrt verzichtet jeder Teilnehmer auf die Geltendmachung von Haftpflichtansprüchen jeder Art gegenüber dem veranstaltenden Club und den für die Durchführung verantwortlichen Personen.
23.	**[NP] INSURANCE**	**[NP] VERSICHERUNG**
21.1	Each participating boat shall be insured with valid (and for the racing area suitable) third-party liability insurance with a minimum cover of CHF 2 Mio. per incident or the equivalent.	Jedes teilnehmende Boot muss eine gültige Haftpflichtversicherung abgeschlossen haben, die mindestens Schäden im Wert von CHF 2 Mio. oder dem Äquivalent je Schadensfall deckt und für das Regattagebiet gültig ist.
24.	**PRIZES**	**PREISE**
24.1	Prizes will be awarded to the best three overall scored boats of each class.	Rangpreise für die Drei bestplatzierten Boote pro Klasse.
24.2	Give away for each competitor	Erinnerungspreise für alle Teilnehmer
24.3	Prize money according to the Compass Cup regulations.	Preisgeld gemäss Compass Cup Reglement.

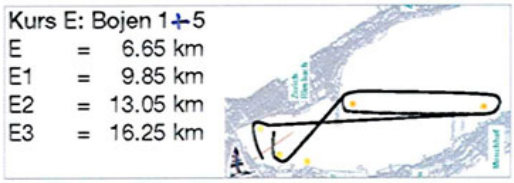
ZÜRCHER YACHT CLUB

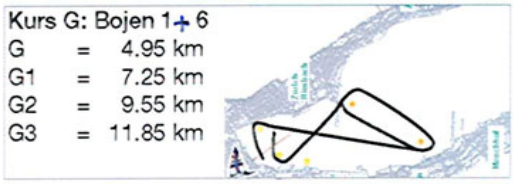
Addendum A of this NoR | Anhang B dieser NoR

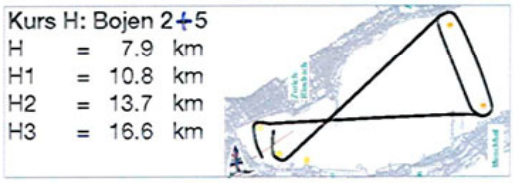
A 4.1 Courschart | Kurskarte

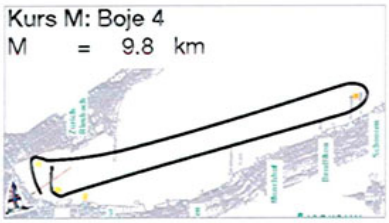


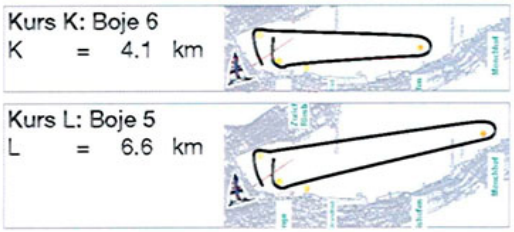


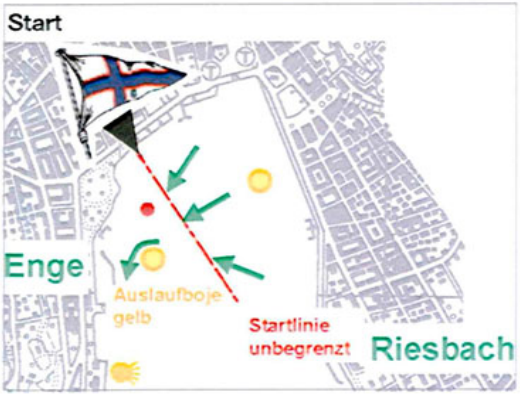


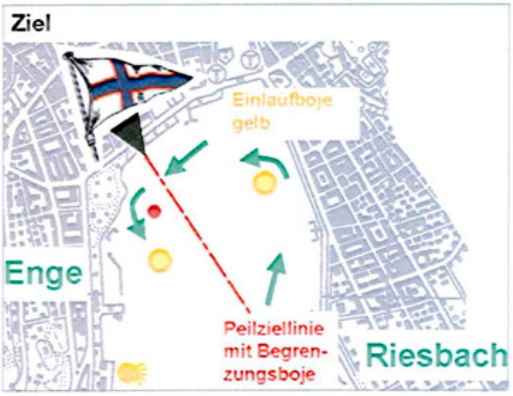








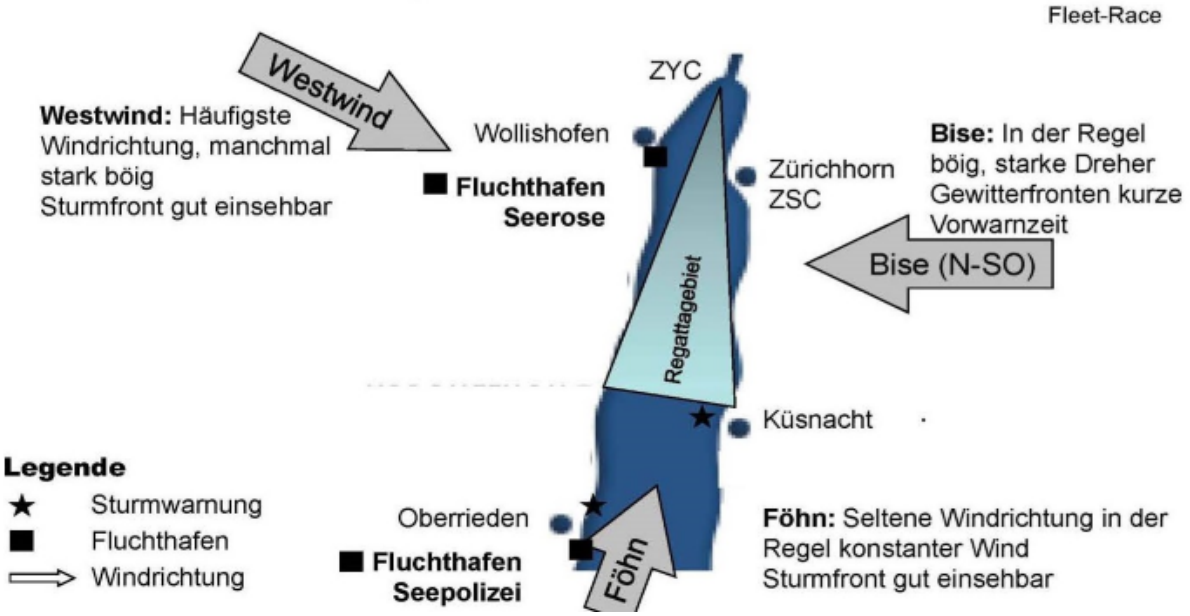




ZÜRCHER YACHT CLUB

Addendum B of this NoR | Anhang B dieser NoR

Savnes | **Sicherheit**

Anweisungen zum „Sicherheitsdispositiv ZYC“

Regattagebiet	Zürich (Seebecken) – Küsnacht – Thalwil - Zürich		
Telefonnummern:	**Zürcher Yacht Club:**	**Clubhaus / Wettfahrtbüro**	**044 201 57 00**
	Regattapräsident:	Sascha Osterwalder	079 404 29 42
	Behörden:	Kant. Seepolizei Oberrieden	044 722 58 00
		Wasserschutzpolizei	044 411 84 11
	Polizei		117
	Rettung	**Rettungsdienst/Notfall**	**118**
Kommunikation	Das Regattakomitee kommuniziert intern über Funk. Die Teilnehmer zum Komitee kommunizieren via Mobiltelefon.		
Aufgabe:	Teilnehmer sind verpflichtet, bei Aufgabe der Wettfahrt unverzüglich die Wettfahrtleitung auf geeignete Art und Weise (Tel. 079 404 29 42) zu informieren.		
Teilnehmerliste;	Die Teilnehmerliste wird anhand der Meldeliste geführt.		
Rettungsgeräte:	Bei Sturmvorwarnung, Sturmwarnung oder beim Setzen der Flagge „Y“ ist das Tragen eines geeigneten Rettungsgerätes für die ganze Mannschaft zwingend vorgeschrieben		
Sturmwarnleuchten:	Die einsehbaren Sturmwarnleuchten sind Mythenquai, Küsnacht und Oberrieden.		
Fluchthafen:	Empfohlen wird der Hafen Seerose in Wollishofen		
Komitee-/Rettungsboote:	Die Rettungs- sowie Komiteeboote sind mit einer orangen Flagge gekennzeichnet und werden bei Regattabbruch in das Sicherheitsdispositiv integriert.		
Seerettungsdienst:	Die Seerettungsdienste sind via Kantonale Seepolizei Zürich über den Regattaanlass orientiert.